I have bought a coat.

Have I bought a coat?

A coat = WHAT

What have I bought?

…what I have bought…

You (do) know it.

Do you know it?

You (do) know what I have bought.

Do you know what I have bought?

I was at the concert yesterday evening.

You were at the concert yesterday evening.

Were you at the concert yesterday evening?

yesterday evening = WHEN

When were you at the concert?

…when you were at the concert…

I am at home.

I was at home.

I was at home when you were at the concert.

I have seen the concert.

I am seeing the concert.

I (do) see the concert.

I have seen the concert.

Have I seen the concert?

the concert = WHAT

What have I seen?

…what I have seen…

what = the thing that

what = the concert that

…a koncert, amely(et)…

…the concert that I have seen…

…the concert that I have seen…

You are at the concert.

You are at the concert that I have seen.

You were at the concert that I had seen.

…the concert that I had seen…

I was at home

when you were at the concert that I had seen.

…the concert that I had seen…

I was dancing when you (did come) came home.

Éppen táncoltam.

…amikor hazajöttél…

Éppen táncoltam, amikor hazajöttél.

I was here yesterday.

Yesterday, I was here.

*When you came home*, I was dancing.

What = the thing that

What = the thing which

We (did come) came back in/to/into the classroom

You were standing in the queue.

…when you were standing in the queue (line)…

When = amikor

before = előtte

after = utána

while = amíg, mialatt

at the same time = ugyanabban az időben

…when you were standing in the queue (line)…

…amikor ti (éppen) a sorban álltatok…

…while you were standing in the queue…

We came back into the classroom while you were standing in the queue.

We have come into the classroom but you are standing in the queue.

While you are standing in the queue, I (do) go to drink some coffee.

…that while you are standing in the queue, I go to drink some coffee…

I (do) say that while you are standing in the queue, I (do) go to drink some coffee.

Közvetített beszéd / reported speech

I (did say) said that while you were standing in the queue, I (did go) went to drink some coffee.

I (do) go to dance on Friday.

I go dancing on Friday.

I will go to dance on Friday.

I am going to go to dance on Friday.

…that I will go to dance on Friday…

I (do) say that I will go to dance on Friday.

I (did say) said that I would go to dance on Friday.

I will go home.

You will go home.

Will you go home?

home = where

Where will you go?

…where you will go…

I (do) know where you will go.

You (do) know where you will go.

Do you know where you will go?

Did you know where you would go?

The wall is yellow.

The wall would be yellow.

The wall should be yellow.

Should the wall be yellow?

The wall shouldn’t be yellow.

Shouldn’t the wall be yellow?

Should the wall be yellow?

Yellow =

You will go home. – Haza fogsz menni.

You would go home. – Hazamennél (most).

You would have gone home. – Hazamentél volna.

You shall go home. – Haza kell menned. / Menj haza.

You should go home. – Haza kellene menned.

You should have gone home. – Haza kellett volna menned.

You can go home. – Haza tudsz menni.

You could go home. – Haza tudnál menni.

You could have gone home. – Haza tudtál volna menni.

You may go home. – Hazamehetsz. / Lehet (az), hogy hazamész (haza fogsz menni).

You might go home. – Esetleg (talán) hazamész.

You might have gone home. – Lehet, hogy hazamentél.

You must go home. – Muszáj hazamenned. / Biztos/nyilván hazamész.

You must have gone home. – Nyilván hazamentél.

You mustn’t go home. – Tilos hazamenned. / Kizárt, hogy hazamész.

You needn’t go home. – Szükségtelen hazamenned.

You needn’t have gone home. – Szükségtelen lett volna hazamenned.

…that you needn’t have gone home…

He (does say) says that you needn’t have gone home.

He said that you needn’t have gone home.

I am drawing a beautiful picture.

She is drawing a beautiful picture.

Is she drawing a beautiful picture?

a beautiful picture = what

what kind of picture = miféle kép

which picture = melyik kép

What kind of picture is she drawing?

…what kind of picture she is drawing…

…amilyen képet rajzol éppen…

…hogy milyen képet rajzol éppen…

I don’t care what kind of picture she is drawing.

She (does know) knows it.

She should know what kind of picture she is drawing.

Should she know what kind of picture she is drawing?

Shouldn’t she know what kind of picture she is drawing?

She should know what kind of picture she is drawing.

She shouldn’t have known what kind of picture she was drawing.

Shouldn’t she have known what kind of picture she was drawing?

You have bought a jumpsuit because you go training every day.

Have you bought a jumpsuit because you (do) go training every day?

because you (do) go training every day = WHY

Why have you bought a jumpsuit?

…why you have bought a jumpsuit…

I imagine…

I can imagine why you have bought a jumpsuit.

Can you imagine why I have bought a jumpsuit?

You have bought a jumpsuit.

Have you bought a jumpsuit?

a jumpsuit = What

What have you bought?

…what you have bought…

I can imagine what you have bought.

I can imagine the jumpsuit that you have bought.

what = the thing that

Can you imagine the jumpsuit that I have bought?

Could you imagine the jumpsuit that I had bought?

…that you can imagine the jumpsuit that I have bought…

I believe that you can imagine the jumpsuit that I have bought.

Do you believe that you can imagine the jumpsuit that I have bought?

It is sunny.

…because it is sunny…

…because of the Sun…

Do you believe

that you can imagine

the jumpsuit

that I have bought?

Shouldn’t

she

have known

what kind of picture she was drawing?

Pauli is riding his bike to Miskolc.

Is Pauli riding his bike to Miskolc?

to Miskolc = Where

Where is Pauli riding his bike?

Miskolc = Where

Where is Pauli riding his bike to?

(régies:

To where is Pauli riding his bike?)

…where Pauli is riding his bike…

I know where Pauli is riding his bike.

I (did know) knew where Pauli was riding his bike.

Did you know where Pauli was riding his bike?

Is Pauli riding his bike to Miskolc?

Miskolc = which town / city

Which town is Paul riding his bike to?

to Miskolc = to which town

Miskolc = which town

Paul is riding his bike in Miskolc.

Is Paul riding his bike in Miskolc?

In Miskolc = Where

Miskolc = Which town

In Miskolc = In which town

Where is Paul riding his bike?

Which town is Paul riding his bike in?

(régies:

In which town is Paul riding his bike?)

You are talking about it.

Are you talking about it?

it = what

What are you talking about?

(régies:

about it = about what

About what are you talking?)

Where = hol, hová

From Miskolc = from where

To Miskolc = (to) where

Paul is riding to the city.

Is Paul riding to the city?

the city = where

to the city = to where

Where is Paul riding to?

…where Paul is riding to…

She (do) knows where Paul is riding to but she doesn’t tell me.

She (did know) knew where Paul was riding to but she didn’t tell me.

She knew where Paul was riding to but she hasn’t told me yet.

yet = még (de majd igen)

yet = mégis

She has told me.

She has already told me.

She hasn’t told me.

She hasn’t told me yet.

Hasn’t she told you yet?

Hasn’t she told you?

Nem mondta el (még)?

Has she told you already?

Has she told you?

Elmondta (már)?

I have got the pizza.

I haven’t got the pizza (yet).

Nem kaptam meg a pizzát (még).

It can be anything.

Yesterday, I visited my friend then we went to the cinema.

I visited my friend.

…when I visited my friend…

Yesterday, we went to the cinema when I visited my friend.

We (did go) went to the cinema when I visited my friend.

Did we go to the cinema when I visited my friend?

to the cinema = where

Where did we go when I visited my friend?

…where we (did go) went when I visited my friend…

Do you remember where we went when I visited my friend?

You remember where we went when I visited my friend.

Did we go to the cinema when I visited my friend?

When did we go to the cinema?

…when we (did go) went to the cinema…

…where we (did go) went when I visited my friend…

...where we went yesterday when I visited my friend…

…the cinema where we went yesterday when I visited my friend…

The cinema where we went yesterday when I visited my friend… = It

It has closed.

The cinema where we went yesterday when I visited my friend has closed.

The cinema has closed where we went yesterday.

Has the cinema where we went yesterday when I visited my friend closed?

Has the cinema closed where we went yesterday?

Yes, it has closed.

No, it hasn’t.

Yes, it could.

Yes, it shall.

Yes, it will.

They have closed it.

It is closed.

Passzív:

They are closing it.

It is being closed.

being closed = bezárván, bezárás alatt lenni

They are building the house. = Ők éppen építik a házat.

It is built. = Ez építve van.

The house is built. = A ház építve van.

Ez éppen építés alatt áll.

The house is being built.

The house is built.

The house is being built.

The house is under construction.

It is red. = Ez piros.

It is painted. = Ez festve van.

It is being painted. = Ez éppen festvén van.

I will paint it. = Én le fogom festeni ezt.

It will be painted. = Ez le lesz festve.

It is painted. = Ez festve van. Ez le van festve.

There is a coated surface.

Coated = bevont / mázolt

a red surface = egy piros felület

a coated surface = egy bevont felület

It is thick. = Ez vastag.

A coated surface is thick. = Egy bevont felület vastag.

It is closed. = Ez zárva van.

It will be closed. = Ez zárva lesz.

I am painted. = Le vagyok festve.

I am painting. = Éppen festek.

I am to paint. = Mindjárt festek. (Festeni vagyok (itt).)

I have been painted. = Le lettem festve.

I am painting. = Éppen festek.

I will be painting. = Éppen festeni fogok.

I have painted it. = Lefestettem ezt (mostanra).

I will have painted it. = Le fogom festeni ezt (addigra).

I will have painted it by Friday.

Le fogom festeni péntekkel (bezárólag).

I am going to build it. = Én ezt már meg fogom építeni.

It is going to be built. = Ez most már meg lesz építve.

It is red.

It was red.

It used to be red.

The plant is watered on Sunday. = A növény vasárnap van megöntözve.

The plant ***was*** watered on Sunday. = A növény vasárnap volt megöntözve.

Used to = régen mindig

The pland used to ***be*** watered on Sunday. = A növény régen mindig vasárnap volt megöntözve.

I will be painting. = Éppen festeni fogok.

I am drinking juice. = Éppen gyümölcslevet iszom.

I will be drinking juice. =

I would be drinking juice. = Éppen most gyümölcslevet innék.

If I (do) have money, I will be drinking juice.

Ha van pénzem, akkor majd éppen gyümölcslevet fogok inni.

If I (did have) had money, I would be drinking juice.

If I had had money, I would have been drinking juice.

I would be a doctor.

I would have been a doctor.

…when I arrive home…

The dinner is ready.

The dinner will be ready.

The dinner will have been ready when I arrive home.

when = by the time

The dinner will have been ready by the time I arrive home.

I hope that the dinner will have been ready by the time I arrive home.

Do you hope that the dinner will have been ready by the time you arrive home?

Does she hope that the dinner will have been ready by the time she arrives home?

The dinner = what

What does she hope (that) will have been ready by the time she arrives home?

You think that I am 40.

Do you think that I am 40?

40 = How old

How old do you think (that) I am?

I already was.

I am.

I have been.

I have already been.

I have already said sentences.

Have I already said sentences?

What have I already said?

…what I have already said…

…the sentences that I have already said…

You can repeat the sentences that I have already said.

Can you repeat the sentences that I have already said?

I won’t tell you the sentences again that I have already said.